**French Resources with Aboriginal Content**

**Tout est relié**

[ Book ] 128 CUT Cutting, Robert, 1952- Published 2014

**Les sept enseignements sacrés de la Femme Bison Blanc = Niizhwaaswi Aanike'iniwendiwin : waabishiki mashkode bizhikiins ikwe**

[ Book ] 299.7 BOU Bouchard, David, 1952- Published 2009

**Remarquable!**

[ Book ] 305.8 NEL Nelson, Joan A Published 2012

**Comme on se sent bien ici! = Zhik gwaa'an, nakhwatthaiitat gwiinzìi**

[ Book ] 305.897 AND André, Julie-Ann. Published 2011

**Coup de main**

[ Book ] 305.897 CUT Cutting, Robert, 1952- Published 2012

**Aidons notre mère la terre**

[ Book ] 333.79 NEL Nelson, Joan A. Published 2014

**Étrangère chez moi : une histoire vraie**

[ Book ] 371.829 POK Jordan-Fenton, Christy. Published 2012

**En route!**

[ Book ] 388 CUR Currie, Courtney. Published 2014

**Le cadeau de la gigue de la rivière rouge**

[ Book ] 398.2 CAD Raconté et adapté par Wilfred Burton ; dessins de Frank Lewis ; texte Français de Solange Champagne ; directeurs de la colletion, David Bouchard, Robe Published 2014

**Le cerf blanc**

[ Book ] 398.2 CER Raconté et adapté par David Bouchard ; dessins de Aaron Paquette ; texte Français de Solange Champagne ; directeurs de la colletion, David Bouchard, R Published 2014

**Chevrette et cougar**

[ Book ] 398.2 CHE Raconté et adapté par David Bouchard ; dessins de Scott Page ; texte Français de Solange Champagne ; directeurs de la colletion, David Bouchard, Rober Published 2014

**Corbeau et baleine**

[ Book ] 398.2 COR raconté et adapté par David Bouchard ; dessins de Scott Page ; texte français de Louise Dandeneau ; texte français révisé par Solange Champagne ; dire Published 2012

**Lune d'érable**

[ Book ] 398.2 CRO Crook, Connie Brummel. Published 2000

**Le deluge**

[ Book ] 398.2 DEL raconté et adapté par David Bouchard ; dessins de Michael Lonechild ; texte français de Louise Dandeneau ; texte français révisé par Solange Champagne Published 2012

**La grande noirceur**

[ Book ] 398.2 GRA Raconté et adapté par David Bouchard ; dessins de Scott Page ; texte Français de Solange Champagne ; directeurs de la colletion, David Bouchard, Rober Published 2014

**Koluskap et le bébé**

[ Book ] 398.2 KOL raconté et adapté par Robert Cutting ; dessins de John Potter ; texte français de Louise Dandeneau ; texte français révisé par Solange Champagne ; dir Published 2012

**La plus belle création de Corbeau = Gaagaagi ogichi-gikendaasowin**

[ Kit ] 398.2 PLU David Bouchard ; peintures de Brigitte Lopez ; musique de Jana Mashonee ; texte ojibwé de Jason et Nancy Jones. Published 2011

**Le premier mais**

[ Book ] 398.2 PRE Raconté et adapté par David Bouchard ; dessins de Michael Lonechild ; texte Français de Solange Champagne ; directeurs de la colletion, David Bouchard Published 2014

**Le protecteur**

[ Book ] 398.2 PRO Raconté et adapté par eileen Marthiensen et Ella Nasogaluak-Brown ; dessins d'Anne Marie Bourgeois ; texte Français de Solange Champagne ; directeurs Published 2014

**Qu'appelle**

[ Book ] 398.2 QUA texte de David Bouchard ; peintures de Michael Lonechild ; [traduction et adaptation française, Claire Jobidon et David Bouchard]. Published 2008

**La quête spirituelle de Petit Ours**

[ Book ] 398.2 QUE publications des Premières Nations de Diane Silvey ; illustré par Joe Silvey ; [développé et illustré par les autochtones des Premières Nations ; trad Published 1995

**Le vol du colibri : d'après une légende amérindienne**

[ Book ] 398.24 VOL [illustrations de Michael Nicoll Yahgulanaas ; traduction et preface de Richard Desjardins ; postface de Sa Sainteté le Dalai-Lama].Published 2008

**L'accident de Minou**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2004

**L'aigle**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2003

**Allons au magasin**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2006

**Allons dehors**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2005

**Allons faire du camping**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2006

**Les amies**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2003

**Amusons-nous avec le traîneau**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2004

**Au parc**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2006

**Une aventure dans le fort**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2004

**Le capteur de rêves**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2003

**Le chapeau de Louie**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2003

**Chatouille a faim**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2006

**Le collier**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2003

**Le collier égaré**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2003

**Le corbeau**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2003

**La crevaison d'Alysha**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2004

**Dans la forêt**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2003

Du crabe pour le dîner

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2004

L'école, c'est amusant

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2006

**La fête**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2004

**Les fleurs**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2004

**Le fort dans l'arbre**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2003

**Grand et petit**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2003

**La grenouille**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2003

**Je prends soin du bébé**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2003

**Des jonquilles pour toi**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2003

**Les jouets aquatiques**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2003

**Un lapin à aimer**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2004

**Ma famille**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2004

**Ma grand-maman**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine.

Published 2003

**Le meilleur pain[[1]](#footnote-1)**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2003

**Mon amie**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2003

**Mon grand-père**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2005

**Les mûres**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2004

**Nous prenons soin de grand-maman**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2003

**Les nouvelles lunettes d'Anthony**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2004

**Les nouvelles pantoufles**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2005

**Où est Minou?**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2004

**La pêche au harpon**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2006

**Perdu et retrouvé**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2003

**Le pique-nique**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2003

**Le poisson de Dean**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2006

**Le poney affamé**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2006

**Le pow-pow**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2003

**Le ragoût d'élan chaud**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2005

**Renard roux a faim**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2005

**La surprise de Holly**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2004

**Le tambour**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2003

**Le tour de traîneau de chiens**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2005

**Le voyage de pêche**

[ Book ] 448.6 ADA Adams, Lorraine. Published 2003

**Entre dans la grande ronde**

[ Kit ] 497 BOU Bouchard, David, 1952- Published 2008

**Un chez-soi pour tous**

[ Book ] 643 CUT Cutting, Robert, 1952- Published 2014

**La fille-aigle**

[ Book ] 741.5 CUT Cutting, Robert, 1952- Published 2014

**Le mystère de la brume**

[ Book ] 741.5 CUT Cutting, Robert, 1952- Published 2014

**Faisons de la musique!**

[ Book ] 780.9 COR Corbiere, Emilie, 1970- Published 2014

**Au jeu!**

[ Book ] 796 MIC Michaud-Turgeon, Robyn. Published 2014

**De temps immémorial : les premiers habitants de la côte nord-ouest du Pacifique**

[ Book ] 970.004 SIL Silvey, Diane. Published 2006

**De temps immémorial : les premiers habitants de la côte nord-ouest du Pacifique. Guide de l'enseignant(e)**

[ Book ] 970.004 SIL Silvey, Diane. Published 2006

**Tant que couleront les rivières**

[ Book ] 971.004 LOY Loyie, Oskiniko Larry, 1933- Published 2011

**Viens avec moi : nous apprendrons ensemble! = Éwo, séh kedidih**

[ Book ] 971.9 JUM Jumbo, Sheyenne. Published 2012

**Le delta, c'est mon chez moi = Ehdiitat shanankat t'agoonch'uu = Uvanga Nunatarmuitmi aimayuaq**

[ Book ] 971.9 MCL McLeod, Tom. Published 2011

**Discovering words : English, French, Cree**

[ Book ] E AUG Auger, Neepin. Published 2013

**Je suis Corbeau : un récit de découvertes**

[ Book ] E BOU Bouchard, David, 1952- Published 2009

La pirogue de Shin-chi

[ Book ] E CAM Campbell, Nicola I. Published 2010

**Le batteur**

[ Book ] E CUT Cutting, Robert, 1952- Published 2012

**La chasse**

[ Book ] E CUT Cutting, Robert, 1952- Published 2012

**Où habites-tu?**

[ Book ] E CUT Cutting, Robert, 1952- Published 2012

**Téléchargement**

[ Book ] E CUT Cutting, Robert, 1952- Published 2012

**Petit poisson**

[ Book ] E NEL Nelson, Joan A. Published 2012

**Le premier qui pleure a perdu**

[ Book ] FIC ALE Alexie, Sherman, 1966-. Published 2013

**Le chemin des âmes : roman**

[ Book ] FIC BOY Boyden, Joseph, 1966- Published 2015

**Dans le grand cercle du monde : roman**

[ Book ] FIC BOY Boyden, Joseph, 1966-. Published 2015

**Shi-shi-etko**

[ Book ] FIC CAM Campbell, Nicola I. Published 2010

**Sabine et l'intimidation**

[ Book ] FIC COR Corbiere, Emilie, 1970- Published 2014

**L'affaire des mystérieuses empreintes**

[ Book ] FIC CUR Currie, Courtney. Published 2014

**Kirima Okpik, as de L'invention**

[ Book ] FIC CUT Cutting, Robert, 1952- Published 2014

**Danger dans la nuit**

[ Book ] FIC GUE Guest, Jacqueline. Published 2014

**Les aurores boréales : joueurs de soccer**

[ Book ] FIC KUS Kusugak, Michael, 1948-. Published 2014

**Des battes de base-ball pour Noël**

[ Book ] FIC KUS Kusugak, Michael. Published 1994

**Des aigles sur la glace**

[ Book ] FIC MIC Michaud-Turgeon, Robyn. Published 2014

**La guérison**

[ Book ] FIC MIC Michaud-Turgeon, Robyn. Published 2014

**Une promesse, c'est une promesse**

[ Book ] FIC MUN Munsch, Robert, 1945-. Published 2014

**Sous la lune de Corbeau = Ba'naboy' laxa gwa'wina'makwala = Beneath Raven moon**

[ Kit ] KIT 398.2 SOU David Bouchard ; illustrations d'Andy Everson ; musique de Mary Youngblood ; texte kwakwala de Pauline Alfred et Pewi Alfred. Published 2012

**Nokum, ma voix et mon cœur : Français - Cri**

[ Kit ] KIT 811 BOU Bouchard, Dave, 1952- Published 2006

**Nuits de pow-wow : iskewsis-- chère maman = Mawio'mi amasiwula'kwl : iskewsis—nkij**

[ Kit ] KIT 841 BOU Bouchard, David, 1952- Published 2009

1. Revised Feb 1, 2017 [↑](#footnote-ref-1)